

任選和菜 Combo Special

下列菜式任君選擇
(Choose Your Own Combination from the Menu)

奉送是日餐湯及白飯

Served with daily soup special and steamed rice

(外買自取九折 10% discount for take-out)

二和菜 Combo for Two.....\$37.99

三和菜 Combo for Three\$54.99

四和菜 Combo for Four.....\$73.99

五和菜 Combo for Five.....\$90.99

六和菜 Combo for Six.....\$107.99

雞類 Chicken

(*#1 - #7走地雞 加 \$4.50 / *#1 - #7 extra \$4.50)

- * 1. 招牌魚露雞(半隻) House Special Chicken w/ Fish Sauce (Half)
- * 2. 沙薑雞(半隻) Chicken with Galangal Sauce (Half)
- * 3. 當紅炸子雞(半隻) Deep Fried Chicken (Half)
- * 4. 花鵬醉雞(半隻) Steamed Chicken w/ Chinese Wine Sauce (Half)
- * 5. 薑蔥霸王雞(半隻) Chicken with Ginger & Green Onion (Half)
- * 6. 菜膽上湯雞(半隻) Chicken with Vegetable (Half)
- * 7. 招牌手撕雞(半隻) House Special Shredded Chicken (Half)
- 8. 椒鹽雞翼 Deep Fried Chicken Wings in Spicy Salt
- 9. 馬來盞雞翼 Deep Fried Chicken Wings (Malaysia Style)
- 10. 香蒜蜜糖雞翼 Deep Fried Chicken Wings in Garlic and Honey Sauce
- 11. 北菇臘腸雞煲 Chicken and Chinese Sausage w/ Chinese Mushroom in Hot Pot
- 12. 啫啫滑雞煲 Sizzling Chicken in Hot Pot
- 13. 四川雞片 Sliced Chicken with Szechwan Sauce
- 14. 荷芹炒雞片 Sliced Chicken w/ Snow Peas & Celeries
- 15. 咖喱雞煲 Curry Chicken in Hot Pot
- 16. 荔芋炆滑雞 Sauteed Chicken with Taro
- 17. 紫蘿炒雞片 Sliced Chicken with Pineapple & Ginger
- 18. 西檸雞片 Sliced Chicken in Lemon Sauce
- 19. 金針雲耳蒸雞 Steamed Chicken w/ Black Fungus & Dried Lilies
- 20. 紅蔥黑椒雞片 Sliced Chicken in Dry Onion & Black Pepper Sauce
- 21. 鮮磨菇雞片 Sliced Chicken with Fresh Mushroom
- 22. 紅棗杞子蒸滑雞 Steamed Chicken with Red Dates & Goji

豬肉類 Pork

- 1. 京都肉排 Fried Pork Chop in Chef's Special Sauce
- 2. 涼瓜排骨煲 Sauteed Ribs & Bitter Melon in Black Bean Sauce in Hot Pot
- 3. 生炒排骨 Stir Fired Ribs
- 4. 馬來盞肉排 Deep Fried Pork Chop (Malaysia Style)
- 5. 雜錦咕嚕肉 Sweet & Sour Pork
- 6. 椒鹽肉排 Deep Fried Pork Chop in Spicy Salt
- 7. 乳香肉排 Deep Fried Pork Chop w/ Preserved Bean Curd
- 8. 雙蔥爆肉排 Pork Chop with Onions
- 9. 肉絲蝦米節瓜粉絲煲 Shredded Pork & Dried Shrimp with Vegetable & Vermicelli in Hot Pot

- 10. 蒜心炒肉片 Fried Sliced Pork with Garlic Shoot
- 11. 薑蔥排骨煲 Spareribs w/ Ginger and Green Onion in Hot Pot
- 12. 蓮藕炒肉片 Sliced Pork with Lotus Root
- 13. 蓮藕炒臘味 Fried Chinese Sausage with Lotus Root
- 14. 千島肉排 Baked Spare Ribs with Thousand Island Sauce
- 15. 豉椒炒大腸 Fried Pork Intestine with Black Bean Sauce
- 16. 味菜炒大腸 Fried Pork Intestine with Pickled Vegetable
- 17. 脆皮炸大腸 Deep Fried Pork Intestine
- 18. 菜甫肉碎煎蛋 Fried Egg with Minced Pork & Preserved Radish
- 19. 腰果肉丁 Diced Pork with Cashew Nuts
- 20. 味菜炒肚絲 Fried Shredded Stomach with Pickled Vegetables
- 21. 梅菜扣肉 Steamed Braised Pork w/ Preserved Vegetable
- 22. XO醬四季豆炒肚絲 Fried Shredded Stomach & Green Bean w/ XO Sauce
- 23. 蜜椒汁肉排 Baked Spare Ribs with Honey & Pepper Sauce
- 24. 香橙肉排 Baked Spare Ribs with Orange Sauce
- 25. 梅菜蒸肉餅 Steamed Minced Pork with Preserved Vegetable
- 26. 咸魚蒸肉餅 Steamed Minced Pork with Salted Fish
- 27. 咸蛋肉碎蒸水蛋 Steamed Egg with Salted Egg and Minced Pork
- 28. 章魚蒸肉餅 Steamed Minced Pork with Dry Octopus
- 29. 醬燒支竹排骨煲 Baked Spare Ribs with Dry Tofu in Hot Pot
- 30. 避風塘肉排 Fried Pork Chop with Spicy Sauce
- 31. 鮮磨菇肉片 Sliced Pork with Mushrooms
- 32. 鎮江肉排 Stewed Spare Ribs in Zhengjiang Style
- 33. 川椒鮮磨菇肉片 Sliced Pork with Mushrooms in Szechuan Style
- 34. XO醬時菜豬爽肉 Sliced Pork Neck & Vegetable w/ XO Sauce
- 35. 鮮磨菇豬爽肉 Sliced Pork Neck with Mushrooms
- 36. 滑蛋豬爽肉 Sliced Pork Neck & Scrambled Egg
- 37. XO醬四季豆豬爽肉 Sliced Pork Neck with Green Beans w/ XO Sauce

牛肉類 Beef

- 1. 咖喱牛腩煲 Curry Beef Briskets in Hot Pot
- 2. 蘿蔔牛腩煲 Beef Briskets Stew with White Radish in Hot Pot
- 3. 豆腐牛腩煲 Beef Briskets Stew with To-Fu in Hot Pot
- 4. 黑椒牛柳絲 Fried Shredded Beef with Black Pepper Sauce
- 5. 中式牛柳 Beef Tenderloin with Sweet & Sour Sauce
- 6. 時菜牛肉 Sliced Beef with Vegetable
- 7. 草菇牛肉 Sliced Beef with Mushrooms
- 8. 薑蔥爆牛肉 Sliced Beef with Ginger and Green Onion
- 9. 金蒜爆牛肉 Sliced Beef with Garlic Sauce
- 10. 金菇沙爹牛肉粉絲煲 Beef & Golden Mushroom with Vermicelli & Stay Sauce in Hot Pot
- 11. 金菇沙爹粉絲牛仔腩煲 Veal Brisket & Golden Mushroom with Vermicelli & Stay Sauce in Hot Pot
- 12. 豉椒牛肉 Beef with Black Bean Sauce
- 13. 味菜牛柳絲 Shredded Beef Filet with Pickled Vegetable
- 14. 腰果牛柳丁 Diced Beef Filet with Cashew Nuts
- 15. 涼瓜牛肉 Sliced Beef with Bitter Melon
- 16. 蕪菜花炒牛肉 Sliced Beef with Seasonal Vegetable
- 17. 滑蛋牛肉 Beef & Scrambled Egg
- 18. 黑椒茄子牛肉煲 Beef and Egg Plant with Black Pepper Sauce in Hot Pot
- 19. 牛腩扒芥蘭/菜芯 Beef Brisket with Chinese Green "Gai Lan"
- 20. 川椒牛肉 Beef in Szechuan Style
- 21. 王子菇牛肉 Sliced Beef with King Oyster Mushrooms
- 22. 西蘭花蜜椒牛柳粒或金蒜牛柳粒 Sautéed Beef Filet with Broccoli in Honey & Pepper Sauce *or* with Golden Crispy Garlic
- 23. 鮮磨菇牛肉 Beef with Fresh Mushrooms
- 24. 鮮茄金菇牛仔腩煲 Veal Brisket & Golden Mushroom with Tomato & Stay Sauce in Hot Pot

海鮮類 Seafood

- 1. 豉椒鮮魷 Squid with Black Bean Sauce
- 2. 滑蛋蝦仁 Shrimps & Scrambled Egg
- 3. 四川蝦仁 Szechwan Shrimps
- 4. 腰果蝦仁 Shrimps & Cashew Nuts
- 5. 蝦醬爆鮮魷 Stir Fried Squid with Shrimp Sauce
- 6. 椒鹽鮮魷 Deep Fried Squid in Spicy Salt
- 7. 海皇豆腐(可加蝦醬) Mixed Seafood and To-Fu (*or* add Shrimp Sauce)
- 8. 椒鹽中蝦 Deep Fried Shrimp in Spicy Salt
- 9. 時菜斑塊 Sliced Grouper with Seasonal Vegetable
- 10. 時菜三鮮 Mixed Seafood with Seasonal Vegetable
- 11. 豆腐炆斑腩 Sauteed Grouper with To-Fu
- 12. 白飯魚煎蛋 Fried Eggs with Chinese Noodlefish
- 13. 椒鹽白飯魚 Deep Fried Noodlefish with Spicy Salt
- 14. 荷芹炒魚崧 Sliced Fish Paste with Snow Peas & Celeries
- 15. 蕪菜花炒魚崧 Sliced Fish Paste with Seasonal Vegetable
- 16. 豉汁涼瓜炒魚崧 Sliced Fish Paste with Bitter Melon
- 17. 香茜煎蠔餅 Fried Oyster Pancake
- 18. 香蒜涼瓜炆斑腩 Sauteed Grouper with Bitter Melon
- 19. 避風塘中蝦 Deep Fried Shrimp and Minced Pork w/ Spicy Sauce
- 20. 粟米斑塊 Grouper with Sweet Corn Sauce
- 21. 馬拉盞斑塊 Grouper with Special Sauce (Malaysia Style)
- 22. 金沙焗中蝦 Deep Fried Shrimp with Salty Egg Yolk Sand
- 23. 蒜香腐乳爆中蝦 Deep Fried Shrimp w/ Garlic and Fermented Bean Curd
- 24. 沙爹粉絲中蝦煲 Shrimp w/ Vermicelli & Stay Sauce in Hot Pot
- 25. 五柳斑塊 Grouper with Sweet & Sour Sauce
- 26. 生根茄子炆斑腩 Grouper with Glutinous & Eggplant

蔬菜及豆腐類 Vegetable & To-Fu

- 1. 清炒或蒜茸時菜 Fried Seasonal Vegetable (or w/ Garlic Sauce)
- 2. 椒絲腐乳唐生菜 Chinese Lettuce & Shredded Green Pepper with Fermented Bean Curd
- 3. 羅漢齋 Braised Mixed Vegetables (Lo Han Style)
- 4. 蒜茸炒什錦 Fried Mixed Vegetables with Garlic Sauce
- 5. 雪花西蘭花 Fried Broccoli Topped with Egg White
- 6. 馬來盞西蘭花 Fried Broccoli (Malaysia Style)
- 7. 北菇肉鬆扒西蘭花 Minced Pork with Chinese Mushroom & Broccoli
- 8. 魚香滑豆腐 To-Fu in Hot Sauce
- 9. 榨菜肉絲滑豆腐 Shredded Pork with Preserved Vegetable & To-Fu
- 10. 鹹魚雞粒滑豆腐 Salted Fish & Diced Chicken with To-Fu
- 11. 魚香茄子煲 Stir Fried Eggplant in Hot Pot
- 12. 豉汁肉鬆茄子 Minced Pork & Eggplant with Black Bean Sauce
- 13. 北菇紅燒豆腐 Fried To-Fu with Chinese Mushroom
- 14. 干煎或金沙四季豆 Braised Green Beans (or w/ Salty Egg Yolk Sand)
- 15. 雪菜肉鬆扒豆腐 Minced Pork & Pickled Cabbage with To-Fu
- 16. 欖菜肉鬆扒豆腐 Minced Pork & Salted Black Olive with To-Fu
- 17. 上湯蒜子浸時菜 Poached Vegetables w/ Garlic in Chicken Broth
- 18. 鮮腐竹扒草菇 Dried Bean Curd Layers and Straw Mushroom
- 19. 欖菜肉鬆四季豆 Green Bean with Minced Pork & Salted Black Olive
- 20. 魚香生根茄子 Stir Fried Eggplant with Glutinous in Hot Pot
- 21. 蝦子生根豆腐 To-Fu with Shrimp Roe and Glutinous
- 22. 欖菜肉鬆炒芥蘭 Chinese Green "Gai Lan" with Minced Pork & Salted Black Olive
- 23. 方魚炒芥蘭 Chinese Green "Gai Lan" with Salted Black Olive
- 24. 避風塘涼瓜 Fried Bitter Melon and Minced Pork w/ Spicy Sauce
- 25. 避風塘四季豆 Green Bean and Minced Pork w/ Spicy Sauce
- 26. 北菇扒白菜苗 Braised Shanghai Greens and Mushrooms

鴻發 餐廳

香港鴻發餐廳 Hong Far Cafe

馳名港式奶茶 • 三文治 • 粥粉麵 • 鐵板餐
精美早餐 • 特價下午茶 • 經濟自選和菜

生猛游水海鮮 精美小菜

馳名招牌魚露雞

歡迎預訂社團派對食物

905-770-9236

Order Online: hongfarcafe.ca

9425 Leslie St. Richmond Hill, ON

逢星期三休息 • Closed On Wednesdays

Free Delivery 免費送餐

On orders over \$40

Extra fees outside delivery area



飲料類 *Drinks*

	熱 Hot	冷 Cold
1. 各式汽水	Soft Drink	2.30
2. 港式奶茶	Tea (Hong Kong Style)	3.504.50
3. 香濃咖啡	Coffee	3.504.50
4. 鴛鴦	Mixed Coffee & Tea	3.50..... 4.50
5. 阿華田	Ovaltine	3.504.50
6. 好立克	Horlick	3.504.50
7. 朱古力	Chocolate	3.504.50
8. 杏仁霜	Almond.....	3.504.50
9. 檸檬茶/水	Lemon Tea / Water	3.50 4.50
10. 檸檬咖啡	Lemon Coffee	3.70 4.50
11. 檸檬蜜	Lemon Honey	3.704.50
12. 檸檬可樂	Lemon Coke	3.704.50
13. 檸檬雪碧	Lemon Sprite	4.50
19. 豆漿	Soya Milk	3.102.95

三文治/多士 *Sandwiches* (三文治烘底加30€)

1. 各式多士	Toast	5.50
2. 火腿三文治	Ham Sandwich.....	7.50
3. 雞蛋三文治	Egg Sandwich.....	7.50
4. 餐肉三文治	Luncheon Meat Sandwich	7.50
5. 西多士	French Toast	8.00
6. 火腿蛋三文治	Ham & Egg Sandwich	8.00
7. 餐肉蛋三文治	Luncheon Meat & Egg Sandwich.....	8.00
8. 牛肉三文治	Beef Sandwich	8.00
9. 煙肉生菜鮮茄三文治	BLT - Bacon, Lettuce and Tomato Sandwich.....	8.25
10. 芝士三文治	Cheese Sandwich.....	7.75
11. 鮮茄火腿三文治	Tomato & Ham Sandwich	7.75
12. 公司三文治	Club Sandwich.....	10.25

湯粉、麵、雲吞 *Noodles / Rice Noodles in Soup*

1. 雲吞麵	Shrimp Wonton Noodles.....	13.50
2. 淨雲吞	Shrimp Wonton Soup	13.50
3. 牛筋/牛腩/麵或粉	Beef Brisket / Beef Tendon / Noodles or Rice Noodles	13.50
4. 沙爹牛/沙爹雞/麵或粉	Satay Beef / Satay Chicken / Noodles or Rice Noodles	13.50
5. 雪菜/榨菜肉絲麵	Shredded Pork with Preserved Veg. Noodles	13.50
6. 雙丸麵	Fish & Beef Balls Noodles.....	13.50
7. 撈麵(牛腩或雲吞)	Lo Mein (Beef Brisket or Wonton).....	14.50
8. 炸醬撈麵	Chili Pork Lo Mein (Canton Style)	13.50

湯 *Soup*

	每位/person	例/reg.
1. 雞茸粟米羹	Chicken & Sweet Corn Thick Soup	9.75 ...14.50
2. 西湖牛肉羹	Egg Drop Soup with Chopped Beef	10.00 ...15.50
3. 蟹肉魚肚羹	Fish Maw with Crab Meat Soup	10.50 ...17.00
4. 一品海皇羹	Deluxe Seafood Soup	10.50 ...17.00
5. 粟米魚肚羹	Fish Maw with Sweet Corn Soup.....	10.50 ...17.00
6. 酸辣湯	Hot and Sour Soup	10.50 ...17.00

炒麵/河粉/米粉 *Fried Noodles / Rice Noodles / Vermicelli*

1. 豉油皇芽菜仔炒麵	Fried Egg Noodles with Soya Sauce	15.50
2. 干炒牛河	Fried Rice Noodles with Beef & Soya Sauce...	16.00
3. 菜遠牛肉炒麵	Fried Noodles with Sliced Beef & Vegetable...	16.00
4. 豉椒牛肉炒麵	Fried Noodles with Beef & Black Bean Sauce	16.00
5. 肉絲炒麵	Fried Noodles with Shredded Pork	16.00
6. 菜遠雞片炒麵	Fried Noodles with Chicken & Vegetable.	16.00
7. 豉椒雞片炒麵	Fried Noodles with Chicken & Black Bean Sauce	16.00
8. 星洲炒米	Fried Vermicelli (Singapore Style)	16.00
9. 廈門炒米	Fried Vermicelli (Fukin Style)	16.00
10. 炒貴刁	Fried Rice Noodles (Malaysia Style).....	16.00
11. 上素炒麵	Fried Noodles with Vegetable.....	16.00

12. 菜遠牛腩炒麵	Fried Noodles with Beef Brisket	16.00
13. 上海粗炒	Shanghai Fried Noodles	16.00
14. 廣東炒麵	Fried Noodles in Cantonese Style.....	17.50
15. 滑蛋蝦仁炒河粉	Fried Rice Noodles with Shrimp & Egg	17.50
16. 豉椒排骨炒麵	Fried Noodles with Spare Rib & Black Bean Sauce	16.50
17. 沙爹牛肉炒麵	Fried Noodles with Beef & Satay Sauce	16.50
18. 沙爹雞片炒麵	Fried Noodles with Chicken & Satay Sauce	16.50
19. 干燒伊麵	E-Fu Noodles with Soya Sauce.....	16.50
20. 北菇肉絲炆米	Fried Vermicelli with Shredded Pork & Mushroom	16.50

21. 七彩牛柳絲炆米	Fried Vermicelli with Shredded Beef & Vegetable	16.50
22. 涼瓜排骨炒麵	Spare Rib & Bitter Melon in Black Bean Sauce	16.50
23. 干炒沙爹牛河	Fried Rice Noodles with Satay Beef	16.50
24. 三絲炒麵	Fried Noodles with Three Kinds of Meat	16.50
25. 海鮮炒麵	Fried Noodles with Seafood	17.50
26. 海鮮雜錦炒烏冬	Fried Udon with Meat & Seafood	17.50

粥類 *Congee*

1. 白粥	Plain Congee.....	6.75
2. 艇仔粥	Kwong Chow Style.....	11.00
3. 皮蛋瘦肉粥	Preserved Egg and Pork.....	11.00
4. 生滾牛肉粥	Sliced Beef	11.00
5. 免治牛肉粥	Minced Beef.....	11.00
6. 魚片粥	Sliced Fish	11.00
7. 北菇滑雞粥	Chicken & Chinese Mushroom	11.00
8. 海鮮粥	Seafood Congee	11.00
9. 招牌粥	House Special	12.00

飯 *Rice*

1. 菜遠牛肉飯	Beef & Vegetable	15.50
2. 鮮茄牛肉飯	Beef with Tomato Sauce	15.50
3. 滑蛋牛肉飯	Beef and Egg.....	15.50
4. 窩蛋免治牛肉飯	Minced Beef with Egg.....	15.50
5. 豉椒牛肉飯	Beef with Black Bean Sauce.....	15.50
6. 豉椒排骨飯	Spare Ribs with Black Bean Sauce.....	15.50
7. 豉椒雞球飯	Chicken with Black Bean Sauce	15.50
8. 涼瓜牛肉飯	Beef & Bitter Melon with Black Bean Sauce	15.50
9. 粟米肉粒飯	Pork with Corn Sauce.....	15.50
10. 柱候牛腩飯	Beef Brisket & Vegetables	15.50
11. 北菇雞球飯	Chicken with Chinese Mushroom	15.50
12. 蝦龍糊飯	Shrimps with Lobster Sauce	16.50
13. 揚州炒飯	Yeung Chow Fried Rice.....	16.50
14. 豉椒鮮魷飯	Squid with Black Bean Sauce	16.50
15. 四川牛肉飯	Szechuan Beef	15.50
16. 麻婆豆腐飯	Minced Beef & To-Fu in Hot Sauce	15.50
17. 豆腐牛肉飯	Sliced Beef & To-Fu	15.50
18. 生炒牛肉飯	Beef Fried Rice	15.50
19. 生炒雞絲飯	Shredded Chicken Fried Rice.....	15.50
20. 芙蓉蛋飯	Egg Foo Yung on Rice.....	15.50
21. 白汁雞皇飯	Chicken with Cream Sauce.....	16.50
22. 西式炒飯	Fried Rice with Tomato Sauce	16.50
23. 滑蛋蝦仁飯	Shrimp with Egg Sauce	17.50
24. 四川蝦飯	Szechuan Shrimp	17.50
25. 菜遠海鮮飯	Seafood and Vegetable	17.50
26. 鴻發炒飯	House Special Fried Rice	18.00
27. 福建炒飯	Fukin Fried Rice	18.00
28. 鴛鴦炒飯	Chicken & Shrimp Fried Rice in Tomato Sauce & Cream Sauce	18.00

29. 鹹魚雞粒炒飯	Salted Fish & Diced Chicken Fried Rice	18.00
30. 粟米斑塊飯	Garoupa with Sweet Corn Sauce	18.00
31. 咖喱雞飯	Curry Chicken	17.00
32. 咖喱牛腩飯	Curry Beef Brisket.....	17.00
33. 咖喱牛肉飯	Curry Beef	17.00
34. 咖喱牛筋飯	Curry Beef Tendon	17.00

35. 吉列雞扒或豬扒飯	Cutlet Chicken Breast or Steak Pork Chop.....	17.50
36. 焗豬扒飯	Baked Pork Chop	17.50
37. 白汁焗雞扒飯	Baked Chicken with Cream Sauce	17.50
38. 焗白汁火腿雞絲飯	Baked Sliced Chicken, Ham with Cream Sauce	17.50
39. 焗粟米火腿雞絲飯	Baked Sliced Chicken with Ham and Corn	17.50
40. 焗葡國雞飯	Baked Portuguese Chicken	17.50
41. 咖喱海鮮飯	Curry Seafood	17.50
42. 咖喱蝦仁飯	Curry Shrimps	17.50
43. 黑椒牛扒或雞扒或豬扒飯	Black Pepper w/ Steak or Chicken Breast or Pork Chop	17.50
44. 白汁焗海鮮飯	Baked Seafood Rice with Cream Sauce	17.50
45. 薑粒雞粒炒飯	Ginger & Diced Chicken Fried Rice	17.50

蔬菜/清炒、蒜茸 *Vegetable*

1. 芥蘭	Chinese Broccoli	18.00
2. 西蘭花	Broccoli.....	18.00
3. 西生菜	Lettuce	18.00
4. 雜菜	Mixed Vegetable	18.00
5. 時菜	Pan Fried Chinese Green.....	18.00
6. 北菇紅燒豆腐	Fried To-Fu with Chinese Mushroom	18.00
7. 雪菜肉鬆扒豆腐	Minced Pork & Preserved Vegetable with To-Fu	18.00
8. 麻婆豆腐	Minced Pork & To-Fu in Hot Sauce	18.00
9. 香燒琵琶豆腐	Deep Fried To-Fu with Chef's Special Sauce	20.00
10. 北菇扒菜膽	Chinese Mushroom with Vegetable	18.00

煲仔菜類 *Hot Pot*

1. 蘿卜牛腩煲	Beef Stew with White Turnip in Hot Pot	18.50
2. 八珍豆腐煲	Fried To-Fu with Seafood & Assorted Meat...	20.00
3. 蝦米銀絲雜菜煲	Dried Shrimp with Mixed Vegetables & Vermicelli in Hot Pot	18.50
4. 沙爹雜菜銀絲煲	Mixed Veg. & Vermicelli w/ Satay Sauce in Hot Pot	18.50
5. 啫啫雞煲	Sizzling Chicken in Hot Pot.....	18.50
6. 薑蔥或蜜椒生蠔煲	Fresh Oysters with Ginger & Green Onion or Honey and Pepper Sauce in Hot Pot	時價
7. 枝竹斑腩煲	Stew Garoupa with Dry Bean Sheet	21.00
8. 沙爹牛肉銀絲煲	Beef & Vermicelli with Satay Sauce in Hot Pot	19.00
9. 鹹魚雞粒豆腐煲	Salted Fish & Diced Chicken w/ To-Fu in Hot Pot	19.00
10. 瑤柱雜菜煲	Dried Scallop with Mixed Vegetable in Hot Pot	19.00
11. 梅菜扣肉煲	Steamed Braised Pork w/ Preserved Veg. in Hot Pot	20.50
12. 芋頭扣肉煲	Steamed Braised Pork with Taro in Hot Pot.....	21.50

鐵板類 *Hot Plate*

1. 鐵板豉椒雞片	Sliced Chicken w/ Black Bean Sauce	18.50
2. 京都肉排	Fried Pork Chop in Chef's Special Sauce.....	18.50
3. 沙爹牛肉	Beef with Satay Sauce	18.50
4. 黑椒肉排	Fried Pork Chop with Black Pepper Sauce.....	18.50
5. 中式牛柳	Beef Tenderloin	18.50
6. 黑椒牛柳	Beef Tenderloin with Black Pepper Sauce	18.50
7. 豉椒蝦球	Fried Shrimp w/ Black Bean	20.00
8. 薑蔥鐵板三鮮	Seafood w/ Ginger & Green Onion.....	20.00
9. 鐵板雜扒餐*	Grilled Mixed Steaks*	20.00
10. 鐵板鴛鴦扒餐*	Grilled Steak and Pork Chop*	20.00
11. 鐵板黑椒牛扒餐*	Grilled Steak in Black Bean Sauce*.....	20.00
12. 鐵板黑椒豬扒餐*	Grilled Pork Chop*	18.50
13. 鐵板黑椒雞扒餐*	Grilled Chicken Breast in Black Bean Sauce*	18.50

(*鐵板扒餐可跟飯或意粉或薯條) (*with Rice or Spaghetti or French Fries)

海鮮 *Seafood*

1. 味菜鮮魷	Squid with Salted Vegetable.....	19.50
2. 時菜三鮮	Mixed Seafood with Vegetable	19.50
3. 海皇豆腐	Mixed Seafood with To-Fu	19.50
4. 滑蛋蝦仁	Shrimps & Scrambled Egg	19.50
5. 四川蝦仁	Szechuan Shrimps.....	19.50
6. 粟米斑塊	Garoupa with Sweet Corn Sauce.....	19.50

7. 豆板斑塊	Sliced Garoupa with Toban Sauce.....	20.50
8. 時菜斑塊	Sliced Garoupa with Vegetable	20.50
9. 雜錦咕嚕斑塊	Sliced Garoupa with Sweet & Sour Sauce	20.50
10. 翡翠蝦球	Shrimp with Broccoli	20.50
11. 椒鹽中蝦	Deep Fried Shrimp in Spicy Salt	20.50
12. 椒鹽斑塊	Deep Fried Garoupa in Spicy Salt	20.50
13. 椒鹽鮮魷	Deep Fried Squid in Spicy Salt	20.50
14. 咖喱蝦球	Fried Shrimp with Curry Sauce	20.50
15. 油泡三鮮	Stir Fried Seafood with Vegetable.....	20.50
16. 油泡斑球	Stir Fried Garoupa with Vegetable	20.50
17. 油泡蝦球	Stir Fried Shrimp with Vegetable.....	20.50
18. 翡翠帶子蝦球	Scallops and Shrimp w/ Vegetable	23.50
19. 清蒸游水魷魚	Steamed Fresh Snapper.....	時價
20. 游水龍蝦	Fresh Lobster.....	時價

雞 *Chicken* (*走地雞)

1. 雜錦咕嚕雞	Sweet & Sour Chicken	18.00
2. 羅定豆豉雞	Chicken in Black Bean Sauce	18.00
3. 醬爆雞球	Chicken in Spicy Sauce	18.00
4. 北菇炆雞	Saute Chicken with Chinese Mushroom.....	18.00
5. 時菜雞片	Sliced Chicken with Vegetable	18.00
6. 薑蔥爆雞片	Sliced Chicken with Ginger & Green Onion	18.00
7. 四川雞片	Sliced Chicken with Szechuan Sauce	18.00
8. 宮保雞丁	Diced Chicken & Cashews with Chili Peppers	18.00
9. 川椒雞片	Sliced Chicken with Hot Peppers.....	18.00
* 10. 招牌手撕雞(半隻)	House Special Shredded Chicken (Half)	20.50
* 11. 當紅炸子雞(半隻)	Deep Fried Chicken (Half)	20.50
* 12. 花鵬醉雞(半隻)	Deep Fried Chicken w/ Chinese Wine Sauce (Half)	19.50
* 13. 白切雞(半隻)	Steamed Chicken (Half)	19.50
* 14. 菜膽上湯雞(半隻)	Chicken with Vegetable in Soup (Half)	19.50
* 15. 薑蔥霸王雞(半隻)	Chicken with Ginger & Green Onion (Half)	19.50
* 16. 沙薑雞(半隻)	Chicken with Ginger (Half)	19.50
* 17. 招牌魚露雞(半隻)	House Special Chicken with Fish Sauce (Half)	19.50

牛肉類 *Beef*

1. 川椒牛肉	Szechuan Beef	18.00
2. 時菜牛肉	Sliced Beef with Vegetable	18.00
3. 涼瓜牛肉	Beef & Bitter Melon in Black Bean Sauce	18.00
4. 薑蔥牛肉	Sliced Beef with Ginger & Green Onion	18.00
5. 蠔油牛肉	Sliced Beef with Oyster Sauce	18.00
6. 金蒜爆牛肉	Sliced Beef with Garlic Sauce	18.00
7. 西蘭花牛肉	Sliced Beef with Broccoli	18.00
8. 咖喱牛肉	Sliced Beef with Curry Sauce	18.00
9. 北菇牛肉	Sliced Beef with Chinese Mushroom.....	18.00
10. 味菜牛柳絲	Shredded Beef with Salted Vegetable	18.00

豬肉 *Pork*

1. 雜錦咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	18.00
2. 椒鹽肉排	Deep Fried Pork Chop in Spicy Salt	18.00
3. 乳香肉排	Deep Fried Pork Chop with Preserved Bean Curd	18.00
4. 洋蔥肉排	Pork Chop with Onion Sauce	18.00
5. 時菜肉片	Sliced Pork with Chinese Vegetable	18.00
6. 王子菇荷芹炒肚尖	Fried Shredded Stomach w/ Celery and Oyster Mushroom.....	22.50
7. XO醬時菜豬爽肉	Sliced Pork Neck & Vegetable w/ XO Sauce...	19.00

小食 *Snacks/Side Orders*

1. 鬆脆油條	Fried Stick	5.00
2. 炸薯條	French Fries	6.50
3. 炸雲吞	Deep Fried Wonton	11.00
4. 蠔油時菜	Vegetable /Oyster Sauce	11.50
5. 炸雞翼薯條	Deep Fried Chicken Wings with French Fries	10.50
6. 炸豬扒薯條	Deep Fried Pork Chop with French Fries ..	10.50
7. 炸春卷(五條)	Deep Fried Spring Roll (5)	5.00
8. 椒鹽脆豆腐	Deep Fried Bean Curd in Spicy Salt.....	9.50